

# Important Information

Important Information .....	3
Informations importantes.....	3
Wichtige Informationen .....	4
Importante .....	4
Belangrijke informatie.....	5
Важная информация .....	5
Informações importantes.....	6
Informações importantes.....	6
Información importante .....	7
Önemli Bilgiler .....	7
重要信息 .....	8
8 .....	معلومات هامة



# Important Information

## WARNING

- If the screen is damaged, don't touch liquid that leaks from it because this liquid is an irritant. If the liquid makes contact with your skin, eyes or mouth, immediately rinse the area with running water for at least 15 minutes. Consult a physician if the liquid makes contact with your eyes or mouth.
- Don't open or disassemble the SMART Podium interactive pen display. You risk electrical shock from the high voltage inside the casing. Opening the casing also voids your warranty.
- Don't let children play with the tethered pen. They may accidentally remove the small tip, which can be a choking hazard.
- If the screen is damaged, be careful of glass fragments that can cut or injure.
- Do not disassemble the stand. You risk physical injury or damage to the stand. Disassembling the stand also voids your warranty.
- Do not operate the display stand incline adjustment levers when the interactive pen display isn't mounted on the stand, and do not lift the stand by the adjustment levers. The stand is spring-loaded and without the weight of the interactive pen display, you risk injury or damage to the stand.

# Informations importantes

## AVERTISSEMENT

- Si l'écran est endommagé, ne touchez pas le liquide qui s'en écoule car il est irritant. Si le liquide entre en contact avec votre peau, vos yeux ou votre bouche, rincez-vous aussitôt à grande eau pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin si le liquide entre en contact avec vos yeux ou votre bouche.
- Évitez d'ouvrir ou de démonter l'écran à stylet interactif SMART Podium. La haute tension à l'intérieur du boîtier risque de vous électrocuter. De plus, le fait d'ouvrir le boîtier annule votre garantie.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le stylet captif. Ils pourraient accidentellement retirer la petite pointe, qui risque de les étouffer s'ils l'avalent.
- Si l'écran est endommagé, faites attention aux morceaux de verre, qui peuvent couper ou blesser.
- Ne démontez pas le pied. Vous risquez de vous blesser ou d'endommager le pied. De plus, le fait de démonter le pied annule votre garantie.
- Ne manipulez pas les leviers de réglage de l'inclinaison du pied si l'écran à stylet interactif n'est pas fixé au pied, et ne soulevez pas le pied en le prenant par les leviers de réglage. Le pied étant monté sur ressort, sans le poids de l'écran à stylet interactif, vous risquez de vous blesser ou d'endommager le pied.

# Wichtige Informationen

## **WARNUNG**

- Wenn der Bildschirm beschädigt ist, dürfen Sie die auslaufende Flüssigkeit nicht berühren, da es sich hierbei um eine reizende Flüssigkeit handelt. Wenn Haut, Augen oder Mund mit der Flüssigkeit in Berührung kommen, spülen Sie den Bereich sofort und für mindestens 15 Minuten mit fließendem Wasser ab bzw. aus. Kontaktieren Sie einen Arzt, wenn die Flüssigkeit mit Augen oder Mund in Kontakt gekommen ist.
- Öffnen Sie nicht die SMART Podium interaktive Stiftablage und nehmen Sie sie nicht auseinander. Es besteht das Risiko eines elektrischen Schlags durch die Hochspannung innerhalb des Gehäuses. Wenn Sie das Gehäuse öffnen, wird zudem Ihre Garantie ungültig.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Stift spielen. Sie können versehentlich die kleine Spitze entfernen, die bei Verschlucken gefährlich sein kann.
- Wenn der Bildschirm beschädigt ist, müssen Sie auf Glassplitter achten, an denen Sie sich schneiden oder verletzen können.
- Demontieren Sie nicht den Ständer. Sie könnten sich verletzen oder den Ständer beschädigen. Durch die Demontage des Ständers wird auch Ihre Garantie ungültig.
- Die Neigungsänderungshebel des Bildschirmständers dürfen nicht verwendet werden, wenn die interaktive Stiftanzeige nicht am Ständer befestigt ist und heben Sie den Ständer nicht an den Änderungshebeln an. Der Ständer ist gefedert und ohne das Gewicht der interaktiven Stiftanzeige riskieren Sie Verletzungen oder Schäden am Ständer.

# Importante

## **AVVERTENZA**

- Se lo schermo è danneggiato, non toccare il liquido che ne fuoriesce poiché è irritante. Se il liquido entra in contatto con la pelle, gli occhi o le mucose orali, risciacquare immediatamente con acqua corrente per almeno 15 minuti. Ricorrere alle cure mediche qualora il liquido entri in contatto con occhi o mucose orali.
- Non aprire o smontare lo schermo interattivo con penna SMART Podium. L'alta tensione presente all'interno può causare scosse elettriche. Inoltre, l'apertura della custodia invalida la garanzia.
- Non consentire ai bambini di giocare con la penna fissata alla console. Potrebbero rimuoverne accidentalmente la punta, rischiando di ricevere una scossa elettrica.
- Se lo schermo è danneggiato, fare attenzione ai pezzi di vetro, in quanto ci si potrebbe ferire.
- Non smontare il supporto. In caso contrario ci si può ferire o danneggiare il supporto. Lo smontaggio del supporto comporta inoltre l'annullamento della garanzia.
- Non utilizzare le leve di regolazione dell'inclinazione del supporto del display quando lo schermo interattivo dotato di penna non è montato sul supporto, e non sollevare il supporto per mezzo delle leve di regolazione. Il supporto è caricato a molla e senza il peso dello schermo interattivo dotato di penna si rischiano lesioni personali o danni al supporto.

# Belangrijke informatie

## **⚠ WAARSCHUWING**

- Plaats de batterij niet achterstevoren of met de polen in de omgekeerde richting. Plaats Raak het scherm niet aan als deze lekt. De vloeistof die eruit komt veroorzaakt irritatie. Spoel het oppervlak onmiddellijk minimaal 15 minuten met lopend water als de vloeistof in aanraking komt met uw huid, ogen of mond. Ga voor behandeling naar een arts als de vloeistof in uw ogen of mond terechtkomt.
- U mag nooit het beeldscherm van de interactieve pen van het SMART Podium openen of uit elkaar halen. U kunt een elektrische schok krijgen van de hoogspanning binnenin de kast. Door het openen van de kast vervalt tevens de garantie.
- Laat kinderen niet met de bevestigde pen spelen. Ze kunnen per ongeluk de kleine punt verwijderen wat verstikkingsgevaar oplevert.
- Kijk uit voor glassplinters waaraan u zich kunt snijden als het scherm kapot is.
- U mag het onderstel niet demonteren. U kunt daarbij letsel oplopen of het onderstel kan beschadigen. Demontage van het onderstel maakt tevens de garantie ongeldig.
- Bedien de hendels voor het schuin zetten van het beeldscherm nooit zonder eerst het interactieve penbeeldscherm te verwijderen, en til het onderstel nooit op aan de hendels. Het onderstel is voorzien van veren en zonder het gewicht van het interactieve penbeeldscherm kunt u letsel oplopen of het onderstel beschadigen.

# Важная информация

## **⚠ ВНИМАНИЕ!**

- В случае повреждения экрана не прикасайтесь к вытекающей из него токсичной жидкости. В случае попадания этой жидкости на кожные покровы, в глаза или в рот немедленно промойте пораженные участки проточной водой (не менее 15 мин). Если жидкость попала в глаза или в рот, обратитесь за медицинской помощью.
- Не вскрывайте корпус SMART Podium интерактивного пюпитра. На электронных компонентах внутри корпуса устройства присутствует опасное напряжение. Кроме того, вскрытие корпуса аннулирует гарантию.
- Не позволяйте детям играть со стилусом пюпитра. Маленький ребенок может случайно проглотить съемный наконечник стилуса.
- При повреждениях экрана остерегайтесь осколков стекла, поскольку они могут привести к порезу или травме.
- Не разбирайте стойку. Это может привести к травмам или повреждению оборудования. Кроме того, разбор стойки приводит к аннулированию гарантии.
- Никогда не работайте с рычагами для настройки наклона стойки экрана, если интерактивный перьевой экран не закреплен на стойке, и не поднимайте стойку за эти рычаги. Стойка оснащена пружиной, поэтому использование стойки без нагрузки (в виде интерактивного перьевого экрана) может привести к травмам или повреждению оборудования.

# Informações importantes

## **A** AVISO

- Se o ecrã danificar-se, não toque no líquido derramado do mesmo, pois este líquido é uma substância que causa irritação. Se o líquido entrar em contacto com a sua pele, olhos ou boca, lave imediatamente a área com água da torneira durante pelo menos 15 minutos. Consulte um médico se o líquido entrar em contacto com os seus olhos ou boca.
- Não abra nem desmonte o monitor interactivo com caneta SMART Podium. Corre o risco de choque eléctrico devido à tensão alta no interior do dispositivo. Abrir a caixa do dispositivo anula também a garantia.
- Não deixe as crianças brincar com o estilete. Elas poderão remover acidentalmente a pequena ponta que, se engolida, constitui um perigo de sufocação.
- Se o ecrã estiver danificado, tenha cuidado porque os fragmentos de vidro o podem cortar ou lesionar.
- Não desmonte o suporte. Corre o risco lesões pessoais ou danos no suporte. Desmontar o suporte pode anular a sua garantia.
- Não opere as alavancas de regulação da inclinação do suporte do ecrã quando o ecrã de caneta interactivo não estiver montado no suporte e não levante o suporte usando as alavancas de regulação. O suporte é sujeito a uma carga de mola e sem o peso do ecrã de caneta interactivo corre o risco de lesão ou danos no suporte.

# Informações importantes

## **A** AVISO

- Se o ecrã se danificar, não toque no líquido derramado do mesmo, pois este líquido é uma substância que causa irritação. Se o líquido entrar em contacto com a sua pele, olhos ou boca, lave imediatamente a área com água da torneira durante pelo menos 15 minutos. Consulte um médico se o líquido entrar em contacto com os seus olhos ou boca.
- Não abra nem desmonte o monitor interactivo com caneta SMART Podium. Corre o risco de choque eléctrico devido à tensão alta no interior do dispositivo. Abrir a caixa do dispositivo anula também a garantia.
- Não deixe as crianças brincar com o estilete. Elas poderão remover acidentalmente a pequena ponta que, se engolida, constitui um perigo de sufocação.
- Se a tela estiver danificada, tome cuidado para não se cortar nem se ferir com fragmentos de vidro.
- Não desmonte o suporte. Você corre o risco de se ferir ou danificar o suporte. Além disso, a desmontagem do suporte invalida a garantia.
- Não utilize as alavancas de ajuste de inclinação do suporte do visor quando o visor de caneta interativa não estiver montado no suporte e não levante o suporte pelas alavancas de ajuste. O suporte é sustentado pela ação da mola, e sem o peso do visor de caneta interativa você corre o risco de se ferir ou de danificar o suporte.

# Información importante

## **⚠** ADVERTENCIA

- Si la pantalla resulta dañada, no toque el líquido que se desprenda de la misma, ya que se trata de una sustancia irritante. Si el líquido entra en contacto con la piel, los ojos o la boca, lave la zona inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos. Consulte a un médico si el líquido entra en contacto con los ojos o la boca.
- No abra ni desmonte la pantalla del lápiz interactivo SMART Podium. Podría sufrir una descarga eléctrica debido a la elevada tensión que existe en su interior. Si abre la carcasa, la garantía quedará anulada.
- No deje que los niños jueguen con el lápiz sujeto a la pantalla. Podrían desprender accidentalmente la pequeña punta y atragantarse con ella.
- Si la pantalla está dañada, tenga cuidado con los fragmentos de cristal que pueden producir cortes o heridas.
- No desmonte el soporte. Correría el riesgo de sufrir heridas personales o dañarlo. Desmontar el soporte también dejaría sin efecto su garantía.
- No opere las palancas de ajuste de inclinación del soporte cuando la pantalla de escritura interactiva no está montada sobre el soporte y no levante el soporte por las palancas de ajuste. El soporte está cargado de resortes y sin el peso del monitor de escritura interactiva, usted corre el riesgo de lastimarse o dañarlo.

# Önemli Bilgiler

## **⚠** UYARI

- Ekran hasar görürse, sıvan sıvılara dokunmayın, bu sıvılar tahrişe neden olur. Sıvı ciltle, gözle veya ağızla temas ederse, derhal temas eden bölgeyi en az 15 dakika boyunca akan suyla yıkayın. Sıvı gözle veya ağızla temas ederse bir doktora başvurun.
- SMART Podium interaktif kalem göstergesini açmayın ve sökmeyin. Kasanın içindeki yüksek voltaj nedeniyle elektrik çarpması riski vardır. Kasanın açılması ürünü garanti kapsamından da çıkarır.
- Çocukların dijital kalemle oynamalarına izin vermeyin. Küçük ucu kazara çıkarabilirler ve boğulma tehlikesi doğabilir.
- Eğer ekran hasar görmüşse kesebilecek veya incinmeye yol açabilecek cam parçalarına dikkat ediniz.
- Standı yerinden sökmeyiniz. Kişisel incinme veya standı zarar verme riskiyle karşı karşıya kalırsınız. Standın sökülmesi aynı zamanda garantinizi de iptal eder.
- Standı interaktif kalem ekranı monte edilmemişse ekran stand eğim ayar levyelerini kullanmayın ve ayar levyeleriyle standı kaldırmayınız. Stand yay yüklüdür ve interaktif kalem ekranının ağırlığı olmadan kişisel incinme veya standı zarar verme riskiyle karşı karşıya kalırsınız.

# 重要信息

## ⚠ WARNING

- 如果屏已损坏，请勿触摸从中泄漏出来的液体，因为此液体具有刺激性。如果您的皮肤、眼睛或嘴接触到此液体，请立即用流动的水清洗接触部位 15 分钟。如果您的眼睛或嘴接触到此液体，请立即接受医生治疗。
- 请勿打开或拆装 SMART Podium 交互式笔控显示屏。显示屏外壳内有高压电击危险。打开显示屏外壳还会导致担保失效。
- 请勿让儿童玩弄系好的笔。他们可能会无意间卸下笔尖，这会导致窒息危险。
- 如果屏幕出现破损，请小心玻璃碎片，以免割伤。
- 请勿拆卸支架。有可能对支架造成伤害或损坏。拆卸支架也会使您的质保失效。
- 当支架上未安装交互式笔触显示屏时，请勿操作显示屏支架倾斜调节杠杆，也请勿使用调节杠杆升起支架。支架是受弹簧支撑的，没有交互式笔触显示屏的重量，可能会对支架造成伤害或损坏。

## معلومات هامة

### ⚠ تحذير

في حالة تلف الشاشة، لا تلمس السائل المتسرب منها لأن هذا السائل يتسبب في حدوث التهابات. في حالة ملامسة السائل للجلد أو العينين أو الفم، اغسل المنطقة المصابة على الفور بالمياه الجارية لمدة 15 دقيقة على الأقل. في حالة ملامسة السائل للجلد أو العينين، استشر الطبيب.

لا تفتح شاشة SMART Podium التفاعلية المزودة بقلم أو تحاول تفكيكها. حيث إنك بهذا تخاطر بالإصابة بصدمة كهربائية عالية الفولتية من التيار الواصل داخل غطاء المنتج. أما يؤدي فتح الغطاء الخاص بالمنتج إلى إلغاء الضمان الخاص بك.

لا تسمح للأطفال بالعبث بالقلم المطول. حيث قد يؤدي هذا إلى إزالة سن القلم الصغير، الأمر الذي يهدد بخطر الإصابة بصدمة.

إذا تحطمت الشاشة، احذر من شظايا الزجاج التي يمكن أن ينتج عنها إصابة أو جرح

لا تقم بفك الحامل. فهناك خطر من احتمال التعرض للجرح أو التسبب في إتلاف الحامل. يتسبب تفكيك الحامل في إلغاء الضمان الخاص بك.

لا تقم بتشغيل الروافع لضبط انحدار حامل الشاشة عندما تكون الشاشة التفاعلية المزودة بقلم غير مرآية، ولا تحاول رفع الحامل باستخدام روافع الضبط. فالحامل مرآب على زنبرك، وبدون الوزن الذي تسببه الشاشة التفاعلية المزودة بالقلم، ستكون معرضاً لخطر الإصابة أو تتسبب في إتلاف الحامل.